

Los militares de EE UU harán cuarentena por ébola antes de llegar a España

M. G./J.F., Madrid / Washington

Los militares de Estados Unidos que participen en la operación contra el ébola (Unified Support) pasarán una cuarentena de 21 días —tiempo que dura el virus en manifestarse— antes de pisar suelo español, como medida preventiva. Así figura en el protocolo para la cesión de las bases de Rota (Cádiz) y Morón de la Frontera (Sevilla) que han acordado España y EE UU y que el jueves será sometido al comité especial de lucha contra el ébola. Morenés aseguró ayer en el Congreso que se cumplirá “a rajatabla” este protocolo, de cuyo contenido informó el consejero de Presidencia de la Junta de Andalucía, Manuel Jiménez Barrios.

Aunque el Ministerio de Defensa no ha concretado el país en el que los militares estadounidenses que regresen de Liberia pasarán la cuarentena, todo apunta a que será Senegal, donde el Pentágono ha establecido una base intermedia. El Estado Mayor del Ejército de EE UU ya ha aplicado un periodo de “observación controlada” de 21 días en la base de Vicenza (Italia) al equipo de militares encabezado por general Darryl Williams que se ha desplazado a Liberia para preparar la llegada del contingente. El secretario de Defensa, Chuck Hagel, aprobó ampliar esta medida a todas las tropas que regresen de zonas afectadas por el ébola, como le había recomendado el Estado Mayor Conjunto.

Protocolos más duros

El aislamiento —que se revisará en 45 días para evaluar su efectividad— supone un endurecimiento de los protocolos establecidos hasta ahora por el Pentágono para los cientos de soldados que participan en la operación contra el ébola en África Occidental y de las recomendaciones del Gobierno de EE UU para los voluntarios médicos que vuelven de esa región. EE UU prevé desplegar cerca de 4.000 soldados en la operación contra el ébola.

En respuesta a la diputada socialista Carmen Sánchez, Morenés declaró que “España no será zona de evacuación o descanso de tropas” y que “no habrá vuelos de vuelta que hagan algo más que el reabastecimiento sin autorización expresa”.

Por su parte, el consejero andaluz de Presidencia calificó de “positiva” la reunión del ministro y de “precisa” la información que recibió. Según Jiménez Barrios, habrá “un primer filtro de seguridad muy importante” que “da cierta tranquilidad” a la población.

MÁS INFORMACIÓN EN PÁGINA 38

El tribunal revoca los procesamientos por torturas a prisioneros en Irak

La justicia militar utiliza la misma doctrina que Bush en Guantánamo

MIGUEL GONZÁLEZ
Madrid

El tribunal militar territorial primero ha revocado el procesamiento de cinco militares españoles por un presunto delito de torturas contra dos iraquíes detenidos en Base España, Diwaniya (Irak), en 2004. Y no lo ha hecho porque crea que el vídeo difundido en marzo de 2013 por EL PAÍS —en el que se ve cómo tres militares patean con saña a dos iraquíes indefensos encerrados en una celda bajo la mirada de otros tres— no es verídico. O porque dude de la identificación de los presuntos responsables —un capitán, actualmente destinado en el Centro Nacional de Inteligencia (CNI), dos cabos, uno de la Legión y otro de la Guardia Civil, y dos guardias civiles, entonces legionarios— realizada por la titular del juzgado togado militar territorial 12, Patricia Moncada, tras más de un año de investigación. Ni tampoco porque minimice “la incuestionable gravedad del presunto delito cometido”, sino por la “indefinición de la condición de las víctimas del delito”: los dos detenidos objeto de la brutal paliza.

El tribunal rechaza la pretensión de los acusados de que no se les aplicara un delito contra las leyes y usos de la guerra con el argumento de que España nunca declaró formalmente la guerra a Irak. Afirma que la declaración de guerra es “una decisión política que se plasma en un acto gubernamental y que no prejuzga lo que pudieran hacer los tribunales de justicia atendiendo a la real situación de las tropas en dicho territorio”. Recuerda además, que los convenios de Ginebra, que imponen la obligación de proteger a los civiles y a quienes ya no participan en acciones armadas (prisione-

Los jueces castrenses sospechan que las víctimas podrían ser terroristas

Alega que, de serlo, no se les aplicarían los convenios de Ginebra

ros o heridos) se aplican al margen de que exista o no una declaración formal por ruptura de hostilidades.

Sin embargo, en una sorprendente interpretación, el tribunal asegura que el ámbito de protección de los convenios de Ginebra, base del derecho internacional humanitario, “alcanza a los prisioneros de guerra y al personal civil, pero en ningún caso a los terroristas”. Y sugiere la posibilidad de que las víctimas de



Capturas de los vídeos que muestran cómo los soldados españoles patean a los prisioneros en una celda de Diwaniya, en Irak.

“Hay indicios suficientes”

M. G., Madrid

El tribunal revoca el procesamiento de todos los procesados, por desconocer la identidad de las víctimas, pero eso no significa que les exonere de responsabilidad. “Existen datos objetivos suficientes en cuanto a su perpetración y la gravedad del ilícito penal”, admite. Con alguna excepción. Tal como propuso el fiscal, exonera totalmente a uno de los legionarios procesados, defendido por el Gabinete Suárez-Valdés, que en el vídeo observa cómo sus compañeros golpean a los dos iraquíes, pero sin llegar a intervenir. El delito del que podría ser acusado —la falta de denuncia en su momento— habría prescrito.

los malos tratos fuesen los “tres presuntos terroristas” que, según el auto de procesamiento, fueron trasladados el 27 de enero de 2004 al centro de detención de Base España, “supuestamente implicados en un ataque con morteros contra Base Tegucigalpa”, acuartelamiento del contingente centroamericano.

El hecho de que “no exista certeza sobre la condición de los agredidos [el que fuesen prisioneros, civiles o terroristas], la in-

certidumbre razonable sobre la aplicación [a los mismos] de los convenios de Ginebra”, e incluso sobre “la normativa que debían cumplir las Fuerzas Armadas españolas en cuanto al tratamiento de los detenidos” llevan al tribunal a considerar que la juez se precipitó al dictar el auto de procesamiento, que revoca.

La idea de que los convenios de Ginebra no se aplican a los presuntos terroristas no es nueva. Fue la doctrina aplicada por

el presidente George W. Bush para poner en marcha el campo de reclusión de Guantánamo (Cuba). La Administración estadounidense consideró que los detenidos en Irak o Afganistán no eran prisioneros sino “combatientes enemigos ilegales”, por lo que se negó a aplicarles los convenios de Ginebra y los puso bajo jurisdicción de comisiones militares creadas *ad hoc*. Sin embargo, el Supremo de EE UU desmontó en 2006 esta interpretación, sentenciando que las comisiones militares eran ilegales y que los convenios de Ginebra se aplicaban en Guantánamo.

El tribunal militar español no pretende que los malos tratos, que en ningún momento niega, queden impunes. Ordena a la juez que siga investigando para determinar quiénes eran las dos víctimas. Pero se trata de

La pérdida del libro de detenidos impide identificar a los maltratados

El auto sugiere pasar el caso a la justicia civil, donde estaría prescrito

una tarea casi imposible, pues el Estado Mayor del Ejército de Tierra ha comunicado ya al juzgado que no encuentra el libro donde se registraron las identidades de los detenidos por las tropas españolas en Irak. Consciente de ello, el propio tribunal anticipa que “en caso de persistir la indefinición de la condición” de las víctimas de los malos tratos, “el Ministerio Fiscal pudiera pronunciarse sobre la competencia de la jurisdicción”.

Los jueces militares sugieren así la posibilidad de que el caso pase a la jurisdicción ordinaria y señalan, incluso, los artículos que serían aplicables: el 609 y el 174 del Código Penal común. En vez del artículo 76 del Código Penal Militar, que es el que ha aplicado la juez y que, según el tribunal, requiere “la existencia de una situación real de guerra”, aunque sea no declarada.

El artículo 609 del Código Penal ordinario castiga a quien, “con ocasión de un conflicto armado, maltrate de obra o ponga en grave peligro la vida, la salud o la integridad de cualquier persona protegida” o “la haga objeto de tortura o tratos inhumanos”. Casi lo mismo que señala el 76 del Código Penal Militar. Pero el delito común se castiga con una pena máxima de ocho años de prisión, y es probable que esté ya prescrito, mientras que el delito militar se castiga con 10 a 25 años de cárcel y es improbable que lo esté.